

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 3

Fylke: Mardaland

Tilleggsspørsmål nr.

Herad: Søgne

Emne: Brynsl

Bygdelag: Stordalen

Oppskr. av: Samme häverside
fjord 22-31872

Gard: Lavarasid

(adresse): Elne

G.nr. 35 Br.nr. 1.2.3.4.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke) :

SVAR

Bryns

- 1 Suart er etter egen Røynsle
 Det almendelige namn er Bryne
 (Kuassstein) Kær er ein finares steinsort
 som bruktes til Barberkniver og andre finare
 arbeidskniver far al jao giv egg
 2 Kuastein) Brynsl kjøpes hos handhand-
 leren i 1860 og ulauv brukkes Kuasteiner
 som var fra Telemarken den var
 Rubben og vi snalles giv den jao
 gravstein far al jao den jem.
 jeg har selv finndt mij et Bryne
 i Quernas Kiftekried littmed, som er
 godt brukende No har dei Amerikanske
 brynnes farbrangl dei Nærre var dei
 er sjeldan at se
- 3 Helle Redskaper klin sliph jao Slipersten
 ag deretter Brynsl far al jem ages
- 4 Tynsloljaen er her ikke nogen som
 kan minnes mi, men far fortalte
 at han hadde staat med Tynsloljaen
 og han var fødd 1826 saa jeg antar
 at dei var i bruk saa sent som i 1840

Paa ver gaard hadde dei sin smie
her pao gaarden hadde dei sin sonie
sam jeg kan minnes. Ambalsten eller

(Smiesle) som vi kalle del var ca. 10 kg
sting, pao dette blev ljaane synnd
ver hørdag ligesaa andre Redskaper.

Jeg antar at farandringen ved
at bruke Slipesletten begynte ca 1850

Fairjellen pao Tynsleljaas og slips
ljaas maath vel stor.

Det var sers folk dei hadde far at
Tynsle. Det var ikke alle som fikk
den gade.

5 Nogen mindre Stein li at gne ljaane
pao har jeg ikke lagt meste li.
Man bruker fremdeles al sa Slipesletten
med li Udslaatter sam er langt
fra gaarden Den skrækk har
vel taalunge Slipesletten har vel.

6 Ljaan slipes saa snart den blir
leng al blao med. Det alminnelige
er Slipping li vel Malmøel, man
gode ljaas og god Slaattens art
kan ein brukte ljaan hele dagen

7 Det alminnelige er Knaslein
her er fairjellige sam bruker Brynestikke
den er lagd av hard brasæl helst
ask. Den føres langs øgget
efter (Kuetningene) Brynningen.
begge deler lages hjemmen fra

8 Taub Slaattefælt kan slipse ljaan
i arvel, Best slipes den ned al
sa den av arvel. Naar dei er flere
Slaattekare seller ho og sliper

en hæder agget sig til sig og den anden
fra sig

9 Ya du er farjel på Kusningens
stolarvel settes mellem Blina og man
sætter blina om hinanden for at holde
den i stilling mens Brynningen foregår.
Langt længe sætter man derimod
i marken og da kan Kusningens
foregåa.

10 Min far hadde allid Haaleholkk
med lit vand i passende størrelse gitt
op over Kvastinen, den var lagd av
Øre men Bjark med en jernheste
op i åres enden sam han bukkel i
Bok i Bokslivingen. Det var ulvilsomt
bedre bel i læge naar man hadde
vands, men dei var besværlige at bære
og darfær er dei avlagt.

11 Er øljent her.

12 Besværlig under nr 10

13 Sam regel var der dug i græsset
først man Kvastinen frem og besevle
far at fåa den fællig efter man
var i nærtet med bok, hvis ikke
spield man poa den.

Brynningssiden bringes først

14 Brynningvat

15 Har ikke hørs del bi noget.

16 Er øljent lagtmedd her.

17 Nei

18 Har ikke hørs nogen. Kan hende i
gamle dager, da færdeligt foregik.

19 Far læge Bellans sa man Svi -

20

Er ikke bøyent med nogen Rinner her.

4

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING
adr. NORSK FOLKEMUSEUM
BYGDØY

259

1



2



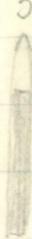
3



4



5



- 1 Lægeorr med ga:
- 2 Snekorr med ga:
- 3 Kålholt:
- 4 Krasskun:
- 5 Brynestikker

259